



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Почтыя / Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle, Ingrid Schechter

Translated by: Khrystyna Marenych (uk), Alexandra

Danahy (fr)

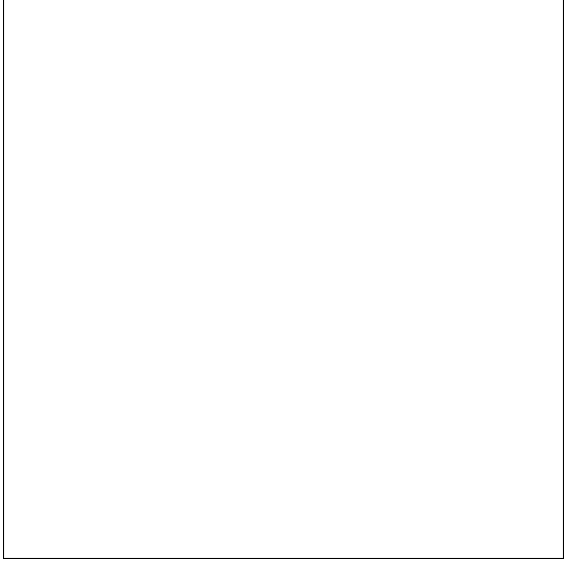
This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

Почтыя

Les sentiments



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

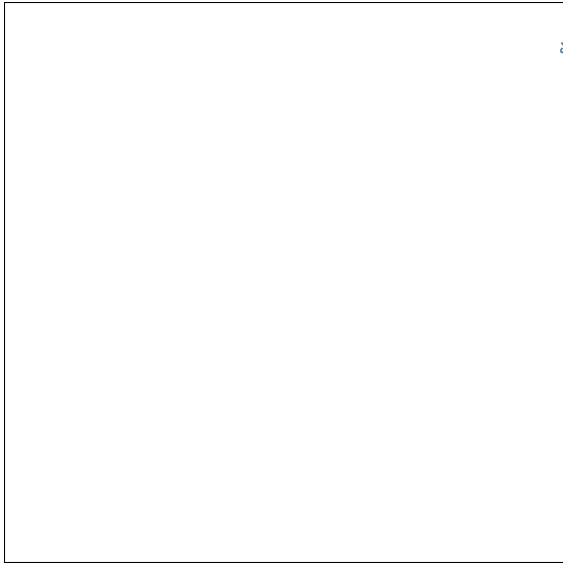
👤 Kathy Arbuckle, Ingrid Schechter

👤 Khrystyna Marenych

🗣️ Ukrainian / French

📖 Level 1

(imageless edition)



Моє серце відчуває багато
емоцій.

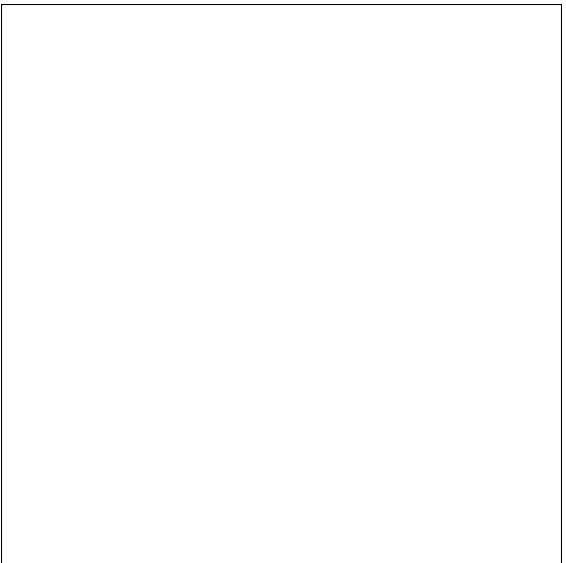
...

Mon cœur ressent beaucoup de
choses.

Je suis contente quand ma grand-
mère nous raconte des histoires
le soir.

...

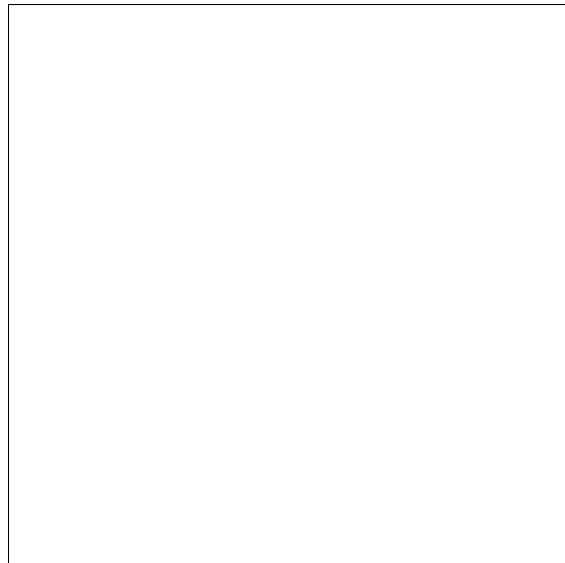
Я счастлива, коли моя бабуся
вечорами розповідає нам
історії.

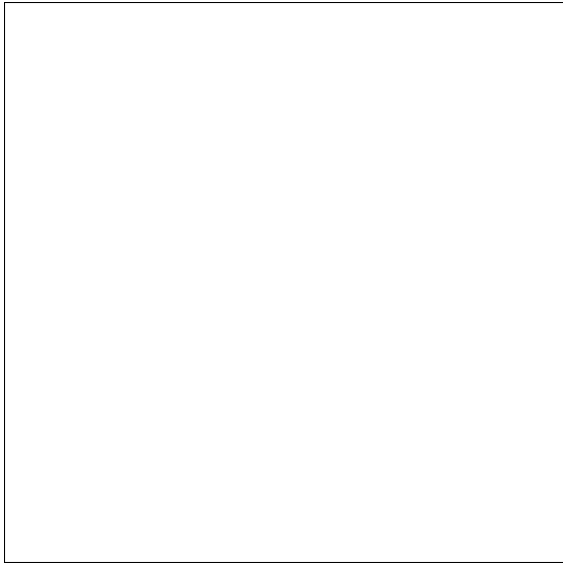


Je me sens aimée quand ma mère
me donne un câlin.

...

Я відчуваю, що мене люблять,
коли мама обнімає мене.

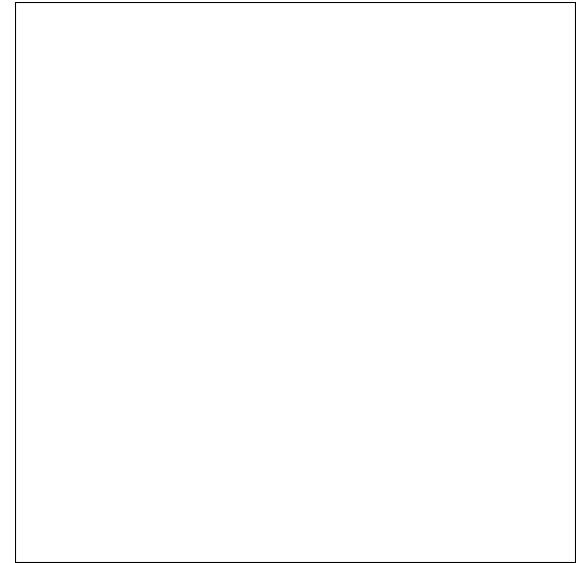




Я безтурботна, коли я граюся зі своїми друзями.

...

Je me sens ridicule quand je joue avec mon amie.



Мені погано, коли мій тато каже, що у нього немає грошей.

...

Je me sens mal quand mon père dit qu'il n'a pas d'argent.